



EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

April 2022 | EL

ΕΕΕΕ info ΕΕΕΕΕΕ ΕΕΕΕΕΕ - ? ΕΕΕΕ ΕΕΕ ΕΕΕ ΕΕΕΕΕΕΕΕ

[The Grassroots View \(ΕΕ ΕΕ ΕΕΕΕΕ ΕΕΕ ΕΕΕΕΕ\) - 3ΕΕ ΕΕΕΕΕΕ, ΕΕΕΕΕΕΕΕΕΕ 17: ? ΕΕΕΕΕΕΕΕ ΕΕΕ ΕΕΕΕΕΕΕΕ ΕΕΕΕΕΕΕΕ ΕΕΕΕ ΕΕΕ ΕΕΕΕΕΕΕΕ ΕΕΕΕΕΕΕΕ](#)

Από τις 24 Φεβρουαρίου 2022 η Ουκρανία αντιμετωπίζει την εισβολή από τη Ρωσία. Εκτός από τη στρατιωτική και οικονομική βοήθεια που φτάνει από όλο τον κόσμο, οι κοινωνίες των πολιτών της Ευρώπης και της Ουκρανίας συνεργάζονται στενά για να βοηθήσουν τις κοινότητες που βρίσκονται σε κίνδυνο. Σε αυτό το επεισόδιο του «The Grassroots View» καλέσαμε κάποιους εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών να μας αφηγηθούν τις ιστορίες τους.

Η Elena Calistru, μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, εξηγεί πώς και γιατί πολλοί Ρουμάνοι πολίτες βοηθούν τους Ουκρανούς που εγκαταλείπουν την πατρίδα τους να βρουν στέγη και τροφή. Αναφέρεται επίσης στον ρόλο της ΕΟΚΕ η οποία, χρησιμοποιώντας τη δύναμη του δικτύου της, κατορθώνει να δημιουργεί γρήγορα μηχανισμούς προκειμένου να συνδράμει τους πιο αδύνατους.

Η Marta Barandiy, ιδρύτρια της ΜΚΟ «Promote Ukraine», με έδρα τις Βρυξέλλες και το Κίεβο, μας περιγράφει την κατάσταση από την ουκρανική σκοπιά. Μας λέει ότι η εργασία της έχει αλλάξει αφότου ξέσπασε ο πόλεμος, ότι ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών είναι ζωτικής σημασίας και ότι ο ουκρανικός λαός δεν θα καταθέσει ποτέ τα όπλα λόγω του εισβολέα.

Τέλος, ο Bartosz Wieliński, αναπληρωτής αρχισυντάκτης της Gazeta Wyborcza, μας μιλά για τις επιπτώσεις του πολέμου στην Πολωνία και για τον τρόπο με τον οποίο ο πολωνικός λαός υιοθετεί μια νέα προσέγγιση στο φαινόμενο των προσφύγων. Εξηγεί, για παράδειγμα, τον τρόπο με τον οποίο το εκπαιδευτικό σύστημα υποδέχεται και βοηθά τους νέους Ουκρανούς. (tk)

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

????? ?????



????????? ??? ??????

Στεκόμαστε αλληλέγγυοι στην Ουκρανία

Αγαπητοί αναγνώστες,

Σε αυτήν την τραγική συγκυρία της απρόκλητης και αδικαιολόγητης ρωσικής στρατιωτικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας, στεκόμαστε αλληλέγγυοι στον ουκρανικό λαό.

Κατά τη διάρκεια της συνόδου ολομέλειας του Μαρτίου, εκπρόσωποι της ουκρανικής και της ρωσικής κοινωνίας των πολιτών προσέδωσαν μια ισχυρή συναισθηματική χροιά στη συζήτηση καταθέτοντας τις δικές τους εμπειρίες που βιώνουν από πρώτο χέρι στον πόλεμο. «Αυτός ο πόλεμος δεν είναι απλά μια στρατιωτική επίθεση κατά της Ουκρανίας, αλλά και έγκλημα κατά του πολιτισμού» - τα λόγια αυτά του **Anatoliy**

Kinakh, Προέδρου του Εθνικού Τριμερούς Κοινωνικού και Οικονομικού Συμβουλίου της Ουκρανίας βρήκαν σύμφωνα τα μέλη και τος προσκεκλημένους στη σύνοδο ολομέλειας.

Τα μέλη της ΕΟΚΕ στήριξαν το [Ψήφισμα με θέμα «Ο πόλεμος στην Ουκρανία και οι οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις του»](#), εξέφρασαν την αλληλεγγύη τους στην Ουκρανία και τόνισαν το ρόλο της κοινωνίας των πολιτών στη στήριξη του ουκρανικού λαού και των προσφύγων.

Η Ευρώπη βρίσκεται αντιμέτωπη με τη μεγαλύτερη προσφυγική κρίση μετά το Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο, καθώς μέσα σε μόλις ένα μήνα περίπου 3,5 εκατομμύρια πρόσφυγες, μεταξύ των οποίων 1,8 εκατομμύρια παιδιά, αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν τη χώρα. Ωστόσο, η Ευρώπη είναι

ενωμένη στο πλευρό του ουκρανικού έθνους, μετουσιώνοντας την αλληλεγγύη σε πράξη.

Από το ξεκίνημα του πολέμου, παρατηρήσαμε ένα πρωτόγνωρο κύμα ανθρωπίνης γενναιοδωρίας απέναντι στους Ουκρανούς πρόσφυγες, ένα μοναδικό παράδειγμα αλληλεγγύης, ενότητας και αλτρουισμού.

Η κοινωνία των πολιτών στέκεται στο πλευρό του ουκρανικού λαού. Το ουκρανικό έθνος υπερασπίζεται την ειρήνη και την ασφάλεια όλων. Αυτή η ανθρωπίνη τραγωδία δεν γνωρίζει σύνορα· μας αφορά όλους.

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, εκπροσωπώντας την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, μετατρέπει τα λόγια σε πράξεις. Τα μέλη μας και οι οργανώσεις τους είναι πλήρως προσηλωμένοι στη στήριξη των Ουκρανών προσφύγων με κάθε δυνατό τρόπο, και έχουν επιδείξει εντυπωσιακή κινητοποίηση.

Δημιουργήσαμε ειδική ιστοσελίδα αφιερωμένη στην Ουκρανία:

<https://www.eesc.europa.eu/en/initiatives/eesc-ukraine>, όπου μπορείτε να ενημερωθείτε για το έργο και τις πρωτοβουλίες που υλοποιούνται από τα μέλη μας και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που εκπροσωπούν.

Cillian Lohan, Αντιπρόεδρος της ΕΟΚΕ



??? ??? ????????? ???? ????? ?????...

Η τραγική ιστορία της Ουκρανίας εκτυλίσσεται μπροστά στα ίδια μας τα μάτια, χάρη στο άοκνο και ηρωικό έργο δημοσιογράφων, φωτογράφων και εικονοληπτών, οι οποίοι πηγαίνουν εκεί όπου εμείς δεν μπορούμε.

Ένας από αυτούς, ο **Sławek Kaminski**, ένας πολωνός φωτογράφος, μας έστειλε τις φωτογραφίες του από τα σύνορα Λευκορωσίας-Ουκρανίας, την πολωνική πόλη Rzeszów, και τα σύνορα Πολωνίας-Ουκρανίας στο Medyka-Shehyni.

Σήμερα δημοσιεύουμε τη δεύτερη, από τα σύνορα Πολωνίας-Ουκρανίας. Σας ευχαριστούμε για τα στιγμιότυπα που απαθανάτισε ο φακός σας. (ehp)

Φωτογραφία: Sławek Kaminski/GW



???? ?????????!

Στη στήλη μας με τίτλο «Χωρίς υπεκφυγές!» καλούμε τα μέλη της ΕΟΚΕ να αναδείξουν τα σημεία μιας γνωμοδότησης πρωτοβουλίας που θεωρούν σημαντικά. Αυτή τη φορά ζητήσαμε από τον **Veselin Mitov**, συμπρόεδρο της πλατφόρμας της κοινωνίας των πολιτών «ΕΕ-Ουκρανία», να αναλύσει τον ρόλο της πλατφόρμας και, συγκεκριμένα, το καθήκον της στο πλαίσιο του συνεχιζόμενου πολέμου στην Ουκρανία.

Η πλατφόρμα της κοινωνίας των πολιτών «ΕΕ-Ουκρανία» συστάθηκε το 2015, σύμφωνα με το άρθρο 469 της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Ουκρανίας που υπεγράφη στις 21 Μαρτίου 2014, και επιτρέπει σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και από τις δύο πλευρές να παρακολουθούν την εφαρμογή της συμφωνίας. (at)



«????? ??? ????????? ????? ????? ? ?????? ??? ????????? ?????????? ????????? ????? ????????????? ????????????»

Ως συμπρόεδρος της πλατφόρμας της κοινωνίας των πολιτών «ΕΕ-Ουκρανία», θεωρώ αναγκαία την αποκατάσταση και διατήρηση των δεσμών μεταξύ των μελών της, τα οποία εκπροσωπούν τους εργοδότες, τους εργαζομένους και τις ΜΚΟ. Σε αυτήν την κρίσιμη περίοδο του συνεχιζόμενου πολέμου στην Ουκρανία, πρέπει να κρατήσουμε επαφή με τους συμμετέχοντες στην πλατφόρμα της κοινωνίας των πολιτών από την ουκρανική πλευρά.

Εάν επιτύχουμε να διατηρήσουμε ζωντανούς τους δεσμούς και να διασφαλίσουμε τη λειτουργία του δικτύου, μπορούμε να σημειώσουμε πρόοδο ως προς τις προτεραιότητες. Προς το παρόν, βασικός στόχος θα πρέπει να είναι ο προσδιορισμός των πρακτικών αναγκών του ουκρανικού

λαού. Θα πρέπει επίσης να εξετάσουμε τον τρόπο με τον οποίο εμείς, ως μέλη της πλατφόρμας της κοινωνίας των πολιτών της ΕΕ, μπορούμε να συνδράμουμε τους Ουκρανούς συναδέλφους μας με δράσεις αλληλεγγύης στο πλαίσιο αυτής της εξαιρετικά δυσμενούς κατάστασης.

Ωστόσο, θεωρώ ότι ύψιστο καθήκον μας είναι η υποστήριξη της ένταξης των Ουκρανών προσφύγων πολέμου, δεδομένου ότι περισσότεροι από πέντε εκατομμύρια πρόσφυγες έχουν καταφύγει σε γειτονικές και άλλες ευρωπαϊκές χώρες. Η κοινωνική και οικονομική ένταξη των Ουκρανών προσφύγων θα πρέπει να αποτελέσει προτεραιότητα στην ημερήσια διάταξη της επικείμενης συνεδρίασης της κοινωνίας των πολιτών «ΕΕ-Ουκρανία». Πρέπει να βρούμε τρόπους ενσωμάτωσης των ενηλίκων και των παιδιών στην κοινωνική και οικονομική δομή της εκάστοτε χώρας, με στόχο την επούλωση του τραύματος του πολέμου.

Σαφώς, μετά τη λήξη του πολέμου, το επόμενο βήμα θα είναι να βοηθήσουμε αυτούς τους ανθρώπους να επανενταχθούν στην Ουκρανία.

Στεκόμαστε στο πλευρό του ουκρανικού λαού και ως πλατφόρμα της κοινωνίας των πολιτών εκφράζουμε την αμέριστη αλληλεγγύη μας.

Veselin Mitov, μέλος της ΕΟΚΕ, συμπρόεδρος της πλατφόρμας της κοινωνίας των πολιτών «ΕΕ-Ουκρανία»

«??? ??????? ?????...»



??? ??????? ?????...

Στη στήλη μας «Μία ερώτηση προς...», το πρώην μέλος της ΕΟΚΕ David Stulík απαντά σε ερώτηση του ΕΟΚΕ info σχετικά με τις πιθανές συνέπειες του πολέμου στην Ουκρανία.

Ο **David Stulík** είναι ανώτερος αναλυτής και διευθυντής του Ανατολικοευρωπαϊκού προγράμματος στην τσεχική ομάδα προβληματισμού «Κέντρο ευρωπαϊκών αξιών για την πολιτική ασφαλείας». Είναι επίσης συμπρόεδρος του επίσημου φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών Τσεχίας-Ουκρανίας. Προηγουμένως, διετέλεσε επί 12 χρόνια διπλωμάτης της ΕΕ στην Ουκρανία ως υπεύθυνος Τύπου και Ενημέρωσης στην αντιπροσωπεία της ΕΕ. Μετά την προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας στην ΕΕ, ορίστηκε από την Τσεχική Κυβέρνηση μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, όπου εκπροσώπησε τον τσεχικό μη κυβερνητικό τομέα και διετέλεσε επίσης εισηγητής για τη Λευκορωσία. Μεταξύ των τομέων ενδιαφέροντός του και της εμπειρογνωμοσύνης του είναι η πολιτική διεύρυνσης και γειτονίας της ΕΕ, η ανάπτυξη της κοινωνίας των πολιτών, οι ενωσιακές πολιτικές επικοινωνίας, οι ομάδες συμφερόντων στην ΕΕ, ο διάλογος με τους πολίτες και οι κοινωνικοοικονομικές συνέπειες της μετακομμουνιστικής μετάβασης. (ab)



[David Stulík: «??????? ???????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????»](#)

EESC info: Στον πόλεμο της Ρωσίας με την Ουκρανία, είμαστε μάρτυρες μιας άνευ προηγουμένου κινητοποίησης της κοινωνίας των πολιτών, η οποία προσπαθεί σκληρά να βοηθήσει τον ουκρανικό λαό. Ποιες είναι οι πιο αξιοσημείωτες ενέργειες σε αυτό το τεράστιο κύμα ανθρωπίνης στήριξης της Ουκρανίας ως προς την ανθρωπιστική βοήθεια, τις μεταφορές, την εκπαίδευση, τη στέγαση, τα σχολεία ή την εκμάθηση ξένων γλωσσών; Τι μπορούμε να διδαχθούμε εμείς ως πολίτες που ερχόμαστε αντιμέτωποι με μια ανθρωπίνη τραγωδία;

David Stulík: Το κύμα αλληλεγγύης και στήριξης της ΕΕ προς την Ουκρανία είναι πρωτόγνωρο και, επομένως, γεννά την ελπίδα ότι τελικά οι ευρωπαϊκές αξίες θα υπερισχύουν της ρωσικής βαρβαρότητας και

ωμής χρήσης βίας.

Είναι τόσο συγκινητικό και ενθαρρυντικό να βλέπει κανείς όλη αυτήν την ανθρωπιστική βοήθεια που παρέχουν οι Ευρωπαίοι στην Ουκρανία. Ωστόσο, θα πρέπει να επισημάνουμε ορισμένα ζητήματα που θα πρέπει η κοινωνία των πολιτών της ΕΕ να λάβει υπόψη της.

Πρώτον, βοηθώντας τους Ουκρανούς πρόσφυγες να καλύψουν όλες τους τις ανάγκες (στέγαση, εκπαίδευση των παιδιών, δουλειές), προσπαθούμε να δώσουμε λύση στις συνέπειες των δόλιων πράξεων και των εγκλημάτων πολέμου που διαπράττει η Ρωσία του Πούτιν. Όμως, πρέπει να εξετάσουμε την αιτία αυτών των φρικαλεοτήτων. Και η αιτία αυτή είναι η ύπαρξη του καθεστώτος του Πούτιν, το οποίο εξακολουθεί να χαίρει ευρείας υποστήριξης από τους Ρώσους.

Εάν καταφέρουμε να σταματήσουμε αυτό, θα σταματήσουμε επίσης τη ροή των Ουκρανών προσφύγων προς την Ευρώπη, οι οποίοι θα ήταν κάτι παραπάνω από πρόθυμοι να παραμείνουν στη χώρα τους και να ζήσουν εκεί ειρηνικά.

Και αυτό μας οδηγεί στο δεύτερο ζήτημα που, κατά τη γνώμη μου, θα πρέπει να επιλύσει η ευρωπαϊκή κοινωνία των πολιτών. Θα πρέπει όλοι να σταματήσουμε τις παράλογες πράξεις της ρωσικής ηγεσίας.

Θα πρέπει να συνειδητοποιήσουμε ότι δεν διαπράττονται μόνο εις βάρος των Ουκρανών, αλλά και εις βάρος μας. Η ρωσική προπαγάνδα μάς προβάλλει, δηλαδή την ΕΕ και το NATO, ως τον μεγαλύτερο εχθρό τους, ο οποίος χρησιμοποιεί την Ουκρανία σαν αχυράνθρωπο κατά της Ρωσίας.

Με αυτό κατά νου, το εύλογο ερώτημα είναι πώς μπορούμε να σταματήσουμε τη Ρωσία του Πούτιν; Οι οικονομικές κυρώσεις από μόνες τους δεν θα οδηγήσουν σε αλλαγή καθεστώτος στη Ρωσία.

Φοβούμαι ότι η μόνη λύση για να σταματήσει ο Πούτιν είναι η στρατιωτική ήττα των στρατευμάτων του που βρίσκονται στην Ουκρανία. Προς το παρόν, αυτό θα πρέπει να αποτελεί την πρωταρχική μας προτεραιότητα — μόνο έτσι θα σταματήσει η δολοφονία αθώων αμάχων στην Ουκρανία και θα αποτραπεί η εξάπλωση του πολέμου σε άλλα μέρη της Ευρώπης. Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι η επιθετική συμπεριφορά και τα σχέδια της Ρωσίας αφορούν και εμάς, τουλάχιστον ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ και δη εκείνα της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης. Ναι, είμαστε επίσης στο στόχαστρο των Ρώσων στρατηγών ως ένας ακόμη «θεμιτός» στόχος.

Εάν ο πόλεμος στην Ουκρανία δεν σταματήσει σήμερα, θα έρθει και η δική μας η σειρά και ο πόλεμος θα χτυπήσει και τη δική μας πόρτα. Πρέπει να αναγνωρίσουμε ότι de facto έχουμε ήδη εμπλακεί σε αυτόν τον πόλεμο. Αυτός είναι τουλάχιστον ο τρόπος με τον οποίο παρουσιάζεται ο ρόλος της ΕΕ και του ΝΑΤΟ στα —λογοκρινόμενα— μέσα μαζικής ενημέρωσης της Ρωσίας.

Ως εκ τούτου, εμείς οι Ευρωπαίοι θα πρέπει να καταβάλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια για να συμβάλουμε στη νίκη της Ουκρανίας στο πεδίο της μάχης. Παράλληλα με την επιβολή αυστηρότερων οικονομικών και άλλων κυρώσεων κατά της Ρωσίας, πρέπει να είμαστε έτοιμοι να εφοδιάσουμε τον ουκρανικό στρατό με όλα τα αναγκαία στρατιωτικά μέσα που ζητά.

Αν και είμαι ειρηνιστής, εδώ πρόκειται για καθοριστικές περιόδους στις οποίες οι φιλελεύθερες δημοκρατίες πρέπει να αμυνθούν έναντι όσων προτίθενται να τις καταστρέψουν. Οι εχθροί μας καταλαβαίνουν μόνο τη γλώσσα της βίας και της στρατιωτικής ισχύος. Δεν θα πρέπει να φοβούμαστε και να τη χρησιμοποιήσουμε, δεδομένου ότι διακυβεύεται η επιβίωσή μας ως δημοκρατικών κοινωνιών.

? ?????????????? ??? ??????????????



????????????????-????????

Κάθε μήνα, στη στήλη μας «Ο προσκεκλημένος-έκπληξη», παρουσιάζουμε ένα δημόσιο πρόσωπο, το έργο και η αφοσίωση του οποίου θεωρούνται πηγή έμπνευσης. Η τόλμη των προσώπων αυτών, η δύναμη του χαρακτήρα και η αποφασιστικότητά τους για ανάληψη δράσης είναι υποδειγματικές, το δε επαγγελματικό τους θάρρος είναι αξιοσέβαστο.

Καλεσμένη μας είναι η **Tetyana Ogarkova**, Ουκρανή δημοσιογράφος, επικεφαλής του διεθνούς τμήματος του Ukraine Crisis Media Center και συμπαραουσιάστρια του podcast «Explaining Ukraine». Είναι επίσης Λέκτορας στο Πανεπιστήμιο Mohyla του Κιέβου και Διδάκτωρ του πανεπιστημίου Paris-XII Val-de-Marne.

Η Tetyana προσκαλείται συχνά να συμμετάσχει σε τηλεοπτικές και ραδιοφωνικές εκπομπές σε όλον τον κόσμο, στις οποίες περιγράφει το δράμα του ουκρανικού λαού και σχολιάζει με οξυδέρκεια την ανθρώπινη αυτή τραγωδία.

Στην ειδική αυτή έκδοση του EESCinfo, μοιράζεται με τους αναγνώστες μας την προσωπική της μαρτυρία, η οποία είναι ακόμα πιο συγκλονιστική, καθώς καταγράφεται στην πολιορκημένη, βασανισμένη και ηρωική Ουκρανία, την οποία η Tetyana δεν έχει εγκαταλείψει παρά τον πόλεμο. (eh)



Tetyana Ogarkova: ? ?????????? ??????? ??? ?????????? ???????

Στις 24 Φεβρουαρίου 2022 ξυπνήσαμε στις 5 το πρωί από παράξενους ήχους που ακούγονταν από μακριά και έμοιαζαν πολύ με εκρήξεις. Τα παιδιά κοιμόντουσαν ήσυχα στα κρεβάτια τους, αλλά στα τηλέφωνα έπεφταν βροχή τα μηνύματα. Ο πόλεμος είχε αρχίσει. Οι εκρήξεις, που αποδείχθηκε ότι ήταν επιθέσεις πυραύλων, αναφέρονταν στο Κίεβο, το Χάρκοβο, το Ivano-Frankivsk και άλλες πόλεις της χώρας.

Μία από τις πρώτες επιθέσεις γκρέμισε ένα κτίριο σε μια στρατιωτική περιοχή του Brouary, όπου κατοικούσε ο καθηγητής χορού της μεγάλης μας κόρης. Μερικές ώρες μετά, μπήκα στο αυτοκίνητο για να πάω να βρω μια φίλη που δεν απαντούσε πια στο τηλέφωνο. Ουκρανικά άρματα μάχης έρχονταν προς το μέρος μου. Οι ερπύστριες άφηναν σημάδια στην άσφαλο.

Μετά την οδυνηρή αυτή αφύπνιση της 24ης Φεβρουαρίου 2022, η οποία κατέστρεψε ολόκληρο τον προηγούμενο κόσμο μας, ποτέ πια δεν μας ξαναπήρε ο ύπνος. Κοιτάζουμε τη νέα μας πραγματικότητα με ορθάνοιχτα μάτια. Την πρώτη βδομάδα του πολέμου, είδαμε για πρώτη φορά τους φίλους μας να πέφτουν στη μάχη. Είδαμε επίσης ότι ο στρατός της Ουκρανίας ήταν ικανός να αντισταθεί στον «δεύτερο στρατό του κόσμου». Είδαμε Ευρωπαίους να μας παραδίδουν όπλα και να συζητούν για μελλοντικές κυρώσεις.

Κυρίως, κοιτάζουμε τη Ρωσία με τα μάτια ορθάνοιχτα. Και δεν μπορούμε να πιστέψουμε τέτοια μικροπρέπεια: οι στρατιώτες περηφανεύονται στις γυναίκες τους ότι έκλεψαν καφετιέρες, χαλιά, ακόμη και πλυντήρια στα κατεστραμμένα χωριά. Δεν μπορούμε να πιστέψουμε τόση ωμή βία: σκοτώνουν άοπλους πολίτες με μια σφαίρα στο σβέρκο, βιάζουν τις Ουκρανές μπροστά στα παιδιά τους και καίνε τα σώματά τους. Βομβαρδίζουν τα νοσοκομεία μας και μας εκτοξεύουν πυραύλους κάθε μέρα, χωρίς σταματημό. Δεν μπορούμε να πιστέψουμε τη χαζομάρα τους: για περισσότερο από ένα μήνα, οι στρατιώτες τους έσκαβαν χαρακώματα στο χώμα του Τσέρνομπιλ — κι έπειτα χρειάστηκε να μεταφερθούν στη Λευκορωσία με ακτινικό σύνδρομο, από το οποίο άρχισαν ήδη να πεθαίνουν.

Κοιτάζουμε με τα μάτια ορθάνοιχτα την πραγματικότητα της σύγχρονης Ρωσίας. Ο Πούτιν δεν τον κάνει μόνος του αυτόν τον πόλεμο. Σύμφωνα με πρόσφατη έρευνα του Κέντρου Levada, το 85 % των Ρώσων τον υποστηρίζει.

Ήρθε η στιγμή να αντιμετωπίσουμε κατά πρόσωπο αυτή την καινούρια πραγματικότητα. Η ηρωική αντίσταση των Ουκρανών στρατιωτών, η στρατιωτική βοήθεια και οι ισχυρές κυρώσεις των δυτικών εταίρων της Ουκρανίας αρχίζουν να αποδίδουν.

Αλλά ο πόλεμος συνεχίζει. Το σημαντικότερο είναι συνεχίσουμε να αντιστεκόμαστε, να μην υποκύψουμε στον πειρασμό μιας συμφωνίας κατάπαυσης του πυρός που θα υπογραφεί ελαφρά τη καρδία ή υπερβολικά γρήγορα — ανεξάρτητα πόσο θέλουμε όλοι μας την ειρήνη. Έχουμε τη μοναδική ευκαιρία να επιτύχουμε η αχακατήριστη αυτή επίθεση της Ρωσίας να είναι ο τελευταίος της πολέμου. Καμία κατάπαυση του πυρός, καμία παραχώρηση εδαφών· με τους συμβιβασμούς δεν θα πετύχουμε τίποτα — παρά μόνο να αφήσουμε τη Ρωσία να διεκδικεί μια εν μέρει νίκη, να υποδαυλίζει τα επιθετικά και εκδικητικά αισθήματα της ρωσικής κοινωνίας.

Η Υπερδνειστερία το 1992, η Γεωργία το 2008, η Κριμαία και το Ντονμπάς το 2014: κάθε δεκαετία, η Ρωσία αυξάνει το επίπεδο των προκλήσεων και των κινδύνων που κατατρώγουν την περιοχή. Το Κρεμλίνο εκμεταλλεύτηκε κάθε αδυναμία της Δύσης ως δικαιολογία για να συνεχίσει την επίθεσή του. Ας κοιτάξουμε

την πραγματικότητα με τα μάτια ανοιχτά. Για να πετύχουμε την ειρήνη, πρέπει να συνεχίσουμε τον πόλεμο. Τον πόλεμο ενάντια στη Ρωσία.

Θα χρειαστούμε θάρρος. Πολύ θάρρος. Όχι μόνο το θάρρος των Ουκρανών στρατιωτών, αλλά και το θάρρος των δυτικών εταίρων μας, ώστε να εντείνουν τις κυρώσεις (για να καταστρέψουν την οικονομία της Ρωσίας) και να παραδώσουν στους Ουκρανούς τα απαραίτητα επιθετικά όπλα (για να διώξουν τα ρωσικά στρατεύματα πέρα από τα σύνορα).

Θα μας χρειαστεί επίσης και αυστηρότητα. Η αναγκαία αυστηρότητα ώστε να μπορέσουμε, μετά από την αναπόφευκτη ήττα της Ρωσίας, να επιβάλουμε σε κάθε Ρώσο πολίτη την ιστορική ευθύνη γι' αυτή την απάνθρωπη βαρβαρότητα. Με αποζημιώσεις που θα πληρώνονται για δύο ή τρεις γενιές. Με εγχειρίδια ιστορίας που θα περιλαμβάνουν λεπτομερείς περιγραφές των εγκλημάτων πολέμου. Με ένα μουσείο της μάχης της Μαριούπολης ή της Bucha, στο κέντρο της Μόσχας.

Μόνο μετά τη λήξη αυτού του αυτοκτονικού πολέμου θα είναι δυνατή μια άλλη Ρωσία, απαλλαγμένη από το σύμπλεγμα της λαβωμένης αυτοκρατορίας και από την επιθυμία να ανακτήσει το παλιό της μεγαλείο εις βάρος των γειτόνων της.

Όταν ξυπνήσαμε στις 5 το πρωί, στις 24 Φεβρουαρίου 2022, ακούσαμε τον Πούτιν να αναφέρεται στην «αποναζιστικοποίηση» και την «αποστρατιωτικοποίηση» ως στόχους της «στρατιωτικής του επιχείρησης». Ας ξυπνήσουμε, όμως. Δε χρειάζεται η Ουκρανία «αποναζιστικοποίηση» και «αποστρατιωτικοποίηση». Εκείνη που χρειάζεται κάτι τέτοιο, αντιθέτως, είναι η Ρωσία.

??? ??? ????



[? ???? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ???
????????????, ?????????? ??? ??????????????
???????????? ??? ?????? ????? ?????????](#)

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή ενέκρινε στις 24 Μαρτίου ψήφισμα για τον πόλεμο στην Ουκρανία και τις οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις του παράλληλα με τη σύνοδο κορυφής του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, όπου ο πόλεμος ήταν στην κορυφή της ημερήσιας διάταξης.

Το ψήφισμα εγκρίθηκε από την Ολομέλεια κατόπιν συζήτησης με την Επίτροπο Εσωτερικών Υποθέσεων κ. **Ylva Johansson** και πολυάριθμους κορυφαίους εκπροσώπους της ουκρανικής και της ρωσικής κοινωνίας των πολιτών.

Τα μέλη της ΕΟΚΕ εξέφρασαν την αλληλεγγύη τους προς την Ουκρανία και υπογράμμισαν τον ρόλο που διαδραματίζει η κοινωνία των πολιτών για να βοηθήσει τον ουκρανικό λαό και τους Ουκρανούς πρόσφυγες.

Ανοίγοντας τη συζήτηση, η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ κ. **Christa Schweng** τόνισε τα εξής: «Η εισβολή αυτή έχει θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια και τις αξίες μας και η ΕΕ βρίσκεται δικαίως και σθεναρά στο πλευρό της Ουκρανίας, επιδεικνύοντας ενότητα και αλληλεγγύη».

Η Επίτροπος Εσωτερικών Υποθέσεων κ. **Ylva Johansson** τόνισε τον εξαιρετικά σημαντικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η ΕΟΚΕ αξιοποιώντας τη γνώση της επί τόπου, καθώς η Ευρώπη έχει μέχρι στιγμής δεχθεί 3,5 εκατομμύρια Ουκρανούς πρόσφυγες, μεταξύ των οποίων 1,8 εκατομμύρια παιδιά. Η πρωτοφανής αλληλεγγύη της κοινωνίας των πολιτών προς τους ανθρώπους που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία είναι αξιοσημείωτη και «μας καθιστά όλους μας υπερήφανους που είμαστε Ευρωπαίοι», δήλωσε η κ. Johansson.

Οι πρόεδροι των τριών Ομάδων της ΕΟΚΕ και εισηγητές του ψηφίσματος υπογράμμισαν τα κρίσιμα προβλήματα που αντιμετωπίζει η Ευρώπη λόγω του πολέμου.

Ο κ. **Stefano Mallia**, πρόεδρος της Ομάδας των Εργοδοτών της ΕΟΚΕ, δήλωσε: «Χαιρετίζουμε στο ψήφισμά μας τις ανθρωπιστικές δράσεις που έχουν αναληφθεί μέχρι στιγμής, καλούμε όμως επίσης τα κράτη μέλη να καταβάλουν περισσότερες προσπάθειες για να βοηθήσουν την Ουκρανία».

Ο κ. **Oliver Röpke**, πρόεδρος της Ομάδας των Εργαζομένων, τόνισε: «Ένα από τα βασικά μου μηνύματα είναι ότι η διεθνής κοινότητα και η Ευρώπη πρέπει να παραμείνουν ενωμένες σε αυτή την κατάσταση».

Ο κ. **Séamus Boland**, πρόεδρος της Ομάδας «Ευρώπη της Πολυμορφίας», δήλωσε: «Η ρωσική εισβολή στην Ουκρανία αποτελεί την πιο βίαιη απρόκλητη επίθεση στην ευρωπαϊκή ήπειρο από το 1939 και πρέπει να αντιταχθούμε σε αυτήν».

Εκπρόσωποι της ουκρανικής και της ρωσικής κοινωνίας των πολιτών προσέδωσαν μια ισχυρή συναισθηματική χροιά στη συζήτηση καταθέτοντας τις δικές τους εμπειρίες που βιώνουν από πρώτο χέρι στον πόλεμο.

Ο ιδρυτής του κινήματος «Open Russia» κ. **Mikhail Khodorkovsky** επισήμανε τις καταστροφικές επιπτώσεις της παραπληροφόρησης, δηλώνοντας: «Στόχος μας είναι η προσπάθεια καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, ακόμη και πέρα από τα σύνορα της Ρωσίας».

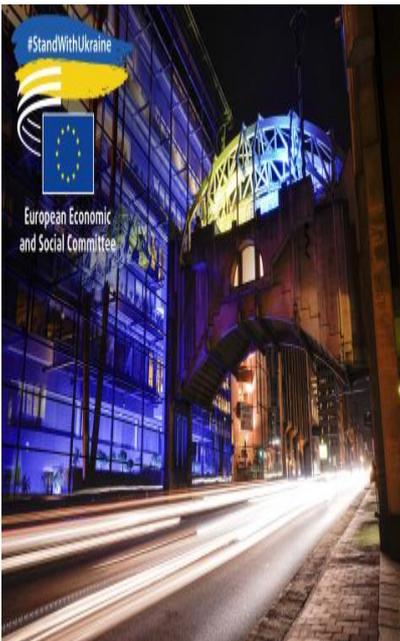
Ο πρόεδρος του Εθνικού Τριμερούς Κοινωνικού και Οικονομικού Συμβουλίου της Ουκρανίας κ. **Anatoliy Kinakh**, χαρακτήρισε τις ενέργειες της Ρωσίας «όχι απλά στρατιωτική επίθεση, αλλά έγκλημα κατά του πολιτισμού».

Ο κ. **Alexander Shubin**, πρόεδρος της Πλατφόρμας της ουκρανικής κοινωνίας των πολιτών, κάλεσε την Ευρώπη να συνεχίσει να στηρίζει την Ουκρανία και την προσδοκία της να καταστεί μέλος της ευρωπαϊκής οικογένειας.

Ο κ. **Gennadiy Chyzykov**, πρόεδρος του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου της Ουκρανίας, ζήτησε από τους Ευρωπαίους εργοδότες και τις ευρωπαϊκές επιχειρηματικές οργανώσεις να στηρίξουν τις ουκρανικές επιχειρήσεις.

Τέλος, η κ. **Yevgenya Pavlova**, εκπρόσωπος της Εθνικής Συνέλευσης Ατόμων με Αναπηρία της Ουκρανίας, ζήτησε να μη λησμονηθούν οι Ουκρανοί με αναπηρία που χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής. (at)

Το [πλήρες κείμενο του ψηφίσματος της ΕΟΚΕ](#) είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο της ΕΟΚΕ.



[? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ? ? ?????????????? ???? ????? ???? ??????????](#)

Christa Schweng, Πρόεδρος της ΕΟΚΕ

Βλέπουμε μια απρόκλητη προσβολή της ελευθερίας, της δημοκρατίας, των αξιών και των θεμελίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία βασίζεται στο κράτος δικαίου και όχι στο δίκαιο του κραταιού. Ο λόγος για τον οποίο δημιουργήθηκε η Ευρωπαϊκή Ένωση -δηλαδή η ειρήνη- είναι σήμερα σημαντικότερος από ποτέ. Ως Ευρωπαίοι πρέπει να σταθούμε ενωμένοι και αλληλέγγυοι με τον ουκρανικό λαό.

Cillian Lohan, Αντιπρόεδρος αρμόδιος για την επικοινωνία

Στεκόμαστε αλληλέγγυοι με τον ουκρανικό λαό. Βλέπω με μεγάλο θαυμασμό την ισχυρή εταιρική σχέση που έχει ήδη δημιουργηθεί μεταξύ της κοινωνίας των πολιτών της ΕΕ και της Ουκρανίας. Από το ξεκίνημα του πολέμου, παρατηρήσαμε ένα πρωτόγνωρο κύμα ανθρωπίνης γενναιοδωρίας προς τους Ουκρανούς πρόσφυγες, ένα μοναδικό

παράδειγμα αλληλεγγύης, ενότητας και αλτρουισμού. Το ουκρανικό έθνος υπερασπίζεται την ειρήνη και την ασφάλεια όλων. Αυτή η ανθρωπίνη τραγωδία δεν γνωρίζει σύνορα· μας αφορά όλους.

Giulia Barbucci, Αντιπρόεδρος αρμόδια για τον προϋπολογισμό

Ο πόλεμος δεν είναι ποτέ αποδεκτός, σε κανένα γεωγραφικό πλάτος ή μήκος, και πρέπει πάντα να καταδικάζεται. Προκαλεί μόνο καταστροφή, θάνατο και φρίκη. Στην Ουκρανία, κοντά στα σύνορα της

Ένωσης, το ρολόι της ευρωπαϊκής ιστορίας γύρισε πίσω, σε καταστάσεις που νομίζαμε ότι ανήκαν μόνο στο παρελθόν. Σε αυτή την τρομερή τραγωδία, τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα ένωσαν τις δυνάμεις τους, υψώνοντας τη φωνή τους κατά αυτής της απαράδεκτης επίθεσης και υποδεχόμενα όσους προσπαθούν να διαφύγουν από τον πόλεμο, ιδίως τις γυναίκες, τα παιδιά και τους ηλικιωμένους. Η ΕΟΚΕ, από κοινού με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, έχει επιδείξει όλη την αλληλεγγύη της για να βοηθήσει τα θύματα αυτών των φρικαλεοτήτων. Η Ευρωπαϊκή Ένωση οφείλει να διαδραματίσει αποφασιστικό ρόλο στην αναζήτηση διπλωματικών λύσεων που θα θέσουν τέρμα στη σύγκρουση, να αναλάβει άμεση δράση για τη δίωξη των υπευθύνων των εγκλημάτων αυτών και να λάβει συγκεκριμένα μέτρα για την ανοικοδόμηση.

Stefano Mallia, Πρόεδρος της Ομάδας Εργοδοτών

Από την έναρξη της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία, η ΕΕ έχει λάβει μέτρα που μόλις λίγους μήνες πριν κανείς δε θα μπορούσε να διανοηθεί. Ο πόλεμος στην Ουκρανία αναδεικνύει τον ανθρωπισμό της ΕΕ και των πολιτών της, που θέτουν την ελευθερία και την ειρήνη πάνω από το συμφέρον και το εμπόριο. Η αφύπνιση της Ευρώπης είναι ορατή σε όλο το φάσμα πολιτικής. Αν η Ευρώπη θέλει να συνεχίσει να ζει ειρηνικά, πρέπει να χαράξει μια ισχυρή εξωτερική και κοινή αμυντική πολιτική. Το ξέσπασμα ενός νέου πολέμου στην ήπειρό μας έσπασε τα ταμπού. Αυτή η αυξανόμενη δυναμική για τη διασφάλιση της ειρήνης και της αλληλεγγύης παρέχει στην Ευρώπη το έναυσμα για να συσπειρώσει τους Ευρωπαίους και όχι μόνο. Η ΕΕ χρειαζόταν να ξαναβρεί την επιθυμία για ειρήνη για να συνεχίσει να επιδιώκει την πραγμάτωση του οικοδομήματός της. Αντί να διχάσει την Ευρώπη, ο Πούτιν μάς ένωσε όλους σε αυτή την αποστολή.

Oliver Rörke, Πρόεδρος της Ομάδας Εργαζομένων

Η ρωσική επίθεση συνιστά άμεση απειλή για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Πρέπει να είμαστε ενωμένοι και να σταθούμε αλληλέγγυοι στο πλάι του λαού της Ουκρανίας, τόσο προς αυτούς που κάθε μέρα εγκαταλείπουν τη χώρα τους ως πρόσφυγες όσο και προς εκείνους που μένουν πίσω για να πολεμήσουν. Οι συνδικαλιστικές οργανώσεις θυμίζουν ότι η πολεμική μηχανή τροφοδοτείται με το αίμα των εργαζομένων, ζητούν την απόσυρση των ρωσικών στρατευμάτων και στηρίζουν την κοινωνία των πολιτών τόσο στην Ουκρανία όσο και στη Ρωσία.

Séamus Boland, Πρόεδρος της Ομάδας «Ευρώπη της πολυμορφίας»

Στεκόμαστε στην άκρη του γκρεμού και πρέπει να στηρίξουμε τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στην Ουκρανία. Οι ευρωπαϊκές μας αξίες και αρχές διακυβεύονται και πρέπει να υψώσουμε τη φωνή μας κατά της επίθεσης και υπέρ των αξιών που προασπίζεται η Ευρώπη από τον Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο. Η ιστορία μάς έχει διδάξει ότι η ειρήνη είναι εύθραυστη. Απαιτεί όλη μας την προσοχή και τη δέσμευση. Προκειμένου να την καταπατήσουμε, έχουμε, ως άνθρωποι, την ικανότητα να εξαφανίσουμε τον κόσμο μας και όλες τις μορφές ζωής του. Είναι επιτακτική ανάγκη να παραμείνει η ΕΕ αλλά και η ευρύτερη ευρωπαϊκή οικογένεια ενωμένη και αλληλέγγυα προς τους γείτονές μας.

Δημήτρης Δημητριάδης, Πρόεδρος του τμήματος «Εξωτερικές σχέσεις» (REX)

Η ΕΟΚΕ θα καταβάλει προσπάθειες για να συνεχίσει να στηρίζει την κοινωνία των πολιτών της Ουκρανίας μέσω καθιερωμένων διαύλων, όπως η πλατφόρμα της κοινωνίας των πολιτών «ΕΕ-Ουκρανία», και μέσω των διμερών επαφών μας.



Η ΕΟΚΕ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟ ΝΑ ΜΕΤΟΥΣΙΩΣΕΙ ΤΗΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ ΣΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΔΡΑΣΗ, Η ΕΟΚΕ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΕΝΟΣ «Κόμβου της κοινωνίας των πολιτών» (Civil Society Hub) για την Ουκρανία, παραχωρώντας στη ΜΚΟ «Promote Ukraine» τη δυνατότητα να χρησιμοποιεί μέρος των εγκαταστάσεών της στην rue de Trèves 74, μαζί με τον υλικοτεχνικό εξοπλισμό.

Η επίσημη τελετή παραχώρησης πραγματοποιήθηκε στο κτίριο Jacques Delors της ΕΟΚΕ στις 20 Απριλίου 2022. Η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ, **Christa Schweng**, καλωσόρισε τους εκπροσώπους της ουκρανικής κοινωνίας των πολιτών, προσφέροντάς τους μια συμβολική κάρτα ελεύθερης εισόδου με τα χρώματα της ουκρανικής σημαίας.

Η επίσημη τελετή παραχώρησης πραγματοποιήθηκε στο κτίριο Jacques Delors της ΕΟΚΕ στις 20 Απριλίου 2022. Η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ, **Christa Schweng**, καλωσόρισε τους εκπροσώπους της ουκρανικής κοινωνίας των πολιτών, προσφέροντάς τους μια συμβολική κάρτα ελεύθερης εισόδου με τα χρώματα της ουκρανικής σημαίας.

Η **Christa Schweng** δήλωσε: «Η ΕΟΚΕ, ως η εστία της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών στην ΕΕ, ανοίγει τις πόρτες της στην ουκρανική οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, η οποία αποτελεί μέρος της ευρωπαϊκής μας οικογένειας. Στηρίζουμε την Ουκρανία και τον λαό της και μετουσιώνουμε την αλληλεγγύη μας σε συγκεκριμένη δράση. Στεκόμαστε μαζί και ενωμένοι για να υπερασπιστούμε τις κοινές μας αξίες: ελευθερία, δημοκρατία και το κράτος δικαίου.

Η συντονίστρια της κοινωνίας των πολιτών **Natalia Melnyk** τόνισε: «Η 24η Φεβρουαρίου άλλαξε τις ζωές μας. Όχι προς το καλύτερο. Ωστόσο, δεν δεχόμαστε συλλυπητήρια. Τώρα χρειάζεται να γίνουν πολλά και ελπίζω ότι σε αυτές τις εγκαταστάσεις θα μπορέσουμε να κάνουμε περισσότερα για να στηρίξουμε τους Ουκρανούς. Αυτός ο κόμβος είναι ανοικτός για όλους τους Ευρωπαίους που θέλουν να στηρίξουν την Ουκρανία.»

Ο **Sergii Tereshko**, αναπληρωτής επικεφαλής της ουκρανικής αποστολής στην ΕΕ, προσέθεσε τα εξής: «Θα ήθελα να εκφράσω την ευγνωμοσύνη μας για την αλληλεγγύη με την Ουκρανία και για το ψήφισμα της ΕΟΚΕ με θέμα 'Ο πόλεμος στην Ουκρανία και οι οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις του'. Σας ευχαριστούμε για τη στήριξη της πλατφόρμας της κοινωνίας των πολιτών ΕΕ-Ουκρανία και για το ότι μας βοηθάτε να έρθουμε πιο κοντά την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η παραχώρηση των εγκαταστάσεών σας αποτελεί το πρώτο βήμα προς την εδραίωση μόνιμης ουκρανικής παρουσίας στα θεσμικά όργανα της ΕΕ.»

Η **Marta Barandiy**, πρόεδρος της ΜΚΟ «Promote Ukraine», υπογράμμισε ότι: «Τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα μας έδωσαν το βήμα για να ακουστεί η φωνή μας. Τώρα παραλαμβάνουμε τον χώρο για να εργαστούμε. Έναν χώρο συνεργασίας με την ευρωπαϊκή κοινωνία των πολιτών.»

Τα γραφεία και ο χώρος στάθμευσης στο κτίριο B68 (rue de Trèves 74), καθώς και η διοικητική και η υλικοτεχνική υποστήριξη (εξοπλισμός, υπηρεσίες εκτύπωσης και πληροφορικής) θα χρησιμοποιηθούν για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων της κοινωνίας των πολιτών της Ουκρανίας. Με τον τρόπο αυτό, η ΕΟΚΕ διευκολύνει το έργο μας, παρέχοντας ένα ασφαλές «σπίτι» για την ΜΚΟ «Promote Ukraine» στην καρδιά της Ευρώπης. (ab/ehp)

?? ????? ??? ?????????

??? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ???? ?????????? ???.

«Από την έναρξη του πολέμου, παρατηρήσαμε ένα πρωτόγνωρο κύμα ανθρωπίνης γενναιοδωρίας, ένα μοναδικό παράδειγμα αλληλεγγύης, ενότητας και αλτρουισμού προς στον ουκρανικό λαό. Τα μέλη μας και οι οργανώσεις τους έχουν κινητοποιηθεί εντυπωσιακά και με απόλυτη προσήλωση στη στήριξη των Ουκρανών προσφύγων».

Δείτε τον Αντιπρόεδρο της ΕΟΚΕ κ. Cillian, ο οποίος περιγράφει τις συνεχείς προσπάθειες της κοινωνίας των πολιτών για τη στήριξη της πληγείσας από τον πόλεμο Ουκρανίας.



«????? ? ? ????????? ???? ?????????? ? ?
?????????????
????????????????? ???? ??????????»

Tomasz Wróblewski, μέλος της ΕΟΚΕ από την Πολωνία

Όταν τελειώσει αυτός ο πόλεμος, η Ευρώπη δεν θα καθορίζεται πλέον από τις εμπειρίες του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου ή του Ψυχρού Πολέμου, αλλά από όλα όσα συμβαίνουν σήμερα στην Ουκρανία και τις επιπτώσεις τους, οι οποίες δεν είναι ακόμη δυνατό να προβλεφθούν. Αυτά που βιώνουμε και τα διδάγματα που θα αντλήσουμε θα αλλάξουν τις περισσότερες από τις αντιλήψεις που έχουμε για τον κόσμο.

Για την Πολωνία, η στιγμή αυτή θα μείνει στην ιστορία ως μια στιγμή της διαμόρφωσης του έθνους. Όσα μάθαμε για το πόσο εύθραυστος είναι ο κόσμος κοιτώντας εκατομμύρια ανθρώπους να τρέπονται σε φυγή από

τα δεινά, αλλά και όσα μάθαμε για τους εαυτούς μας φιλοξενώντας εκατοντάδες χιλιάδες ξένους ανθρώπους στα σπίτια μας, θα αφήσουν το σημάδι τους στα επερχόμενα χρόνια.

Ενίοτε μιλάμε για την «ουκρανοποίηση» της Πολωνίας, της πνευματικής μετουσίωσης αυτών των δύο εθνών.

Ήρθαν στη χώρα μας 2,7 εκατομμύρια άνθρωποι που βρήκαν στέγη, αρωγή και θέσεις για τα παιδιά τους στα σχολεία και τους παιδικούς σταθμούς.

Όλοι οι άνθρωποι που γνωρίζω και οι άνθρωποι που συναντώ στον δρόμο ή στα καταστήματα κάνουν κάτι για να βοηθήσουν. Καθένας με τον δικό του τρόπο. Οι γενναιότεροι μεταφέρουν φάρμακα και αλεξίσφαιρα γιλέκα στην Ουκρανία. Άλλοι αφιερώνουν όλον τον ελεύθερο χρόνο τους βοηθώντας τους μετανάστες να συμπληρώσουν έγγραφα, να ανοίξουν τραπεζικούς λογαριασμούς ή να αναζητήσουν εργασία. Όσοι είναι στα σύνορα περνούν όλη την ημέρα στην υποδοχή των προσφύγων, που διασχίζουν τα σύνορά μας σε αυξανόμενους αριθμούς.

Μαγειρεύουν, τους βρίσκουν μέσο για να μετακινηθούν σε άλλες πόλεις ή χώρες, τους μοιράζουν εκατοντάδες χιλιάδες δωρεές: κουβέρτες, σακίδια, λούτρινα αρκουδάκια για τα παιδιά. Όλα αυτά τα είδη φτάνουν στα σύνορα από όλα τα μέρη του κόσμου.

Αυτό που μπορούμε να κάνουμε ως μέλη μιας οργάνωσης επιχειρηματιών είναι να βοηθήσουμε εκεί όπου μπορούμε να φανούμε περισσότερο χρήσιμοι. Βοηθήσουμε τους Ουκρανούς επιχειρηματίες να στήσουν εκ νέου τις επιχειρήσεις τους στην Πολωνία. Παίρνοντάς τους μακριά από εργοστάσια, καταστήματα, κλινικές ή ινστιτούτα αισθητικής που έχουν γίνει ερείπια και δίνοντας στους ανθρώπους —πολλοί από τους οποίους έχουν μείνει χωρίς σπιτικό, χωρίς μέσα βιοπορισμού και χωρίς τα αγαπημένα τους πρόσωπα— μια δουλειά στην Πολωνία.

Στο κέντρο της Βαρσοβίας, υπάρχει ένα γραφείο για τις οργανώσεις των Ουκρανών επιχειρηματιών. Εκτός από τους χώρους γραφείων και τη διοικητική υποστήριξη, τους βοηθούμε να βρουν χώρο για τις επιχειρήσεις που αποφασίζουν να συνεχίσουν τις δραστηριότητές τους στην Πολωνία. Ξεκινήσαμε με τη μίσθωση δεκάδων χιλιάδων τετραγωνικών μέτρων χώρων παραγωγής. Χάρη στη γενναιοδωρία των πολωνικών επιχειρήσεων στη βιομηχανική ζώνη της Βαρσοβίας, οι Ουκρανοί επιχειρηματίες μπορούν να έχουν στη διάθεσή τους δωρεάν χώρο. Αυτοί πληρώνουν μόνο το νερό και την αποκομιδή των απορριμμάτων.

Δύο σχεδόν μήνες μετά το ξέσπασμα αυτής της προσφυγικής κρίσης, δεν υπάρχει στην Πολωνία ούτε ένα κέντρο προσφύγων ή κάποιο άλλο μέρος όπου απειλούνται η ανθρώπινη αξιοπρέπεια και ασφάλεια.

Η Ουκρανία μπαίνει σε μια νέα φάση του πολέμου, αλλά το ίδιο ισχύει και για την Πολωνία. Θέλουμε να βοηθήσουμε τους ανθρώπους που βρήκαν εδώ ένα ασφαλές καταφύγιο να ξαναβρούν τη ζωή τους. Δεν μπορούμε να τους δώσουμε πίσω την πατρίδα τους, αλλά τουλάχιστον, δίνοντάς τους δουλειές, μπορούμε να τους προσφέρουμε πάλι μια κάποια αίσθηση κανονικότητας.

Από τις κυβερνήσεις έως τις οργανώσεις εργοδοτών και εργαζομένων, καθώς και την κοινωνία των πολιτών στο σύνολό της, αυτές είναι οι συγκεκριμένες δράσεις που απαιτούνται.

- ?????? ??? ?????? ?????? ??????.
- ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??.
- ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????, ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????. ? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?? ??????
- ? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? - ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ???. ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? 2,8 ?????????? ??????????.
- ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

Θα ήθελα να τονίσω ότι η τρέχουσα προσφυγική κρίση είναι άνευ προηγουμένου στη σύγχρονη ιστορία της Ευρώπης. Για να αντιμετωπισθεί, πρέπει να συμμετέχει η κοινωνία των πολιτών από όλα τα κράτη μέλη.



????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????

από τον Ionuț Sibian, μέλος της ΕΟΚΕ, Ρουμανία

Στη Ρουμανία, πολυάριθμες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ των οποίων η **FONSS**, η **Afterhills**, η Parentis και η **Our Smile Group**, ένωσαν τις δυνάμεις τους με το **Δήμο Ιασίου** για τη λειτουργία κέντρου προσφύγων για τους Ουκρανούς που φεύγουν λόγω του πολέμου. Η ακόλουθη ιστορία, που διηγήθηκε η συνάδελφός μου **Mihaela Muntean**, είναι μία από τις πολλές συγκινητικές εμπειρίες που βιώνουμε.

Η πρώτη πρόσφυγας που έφτασε στο **Κέντρο Ανθρωπιστικής και Κοινωνικής Βοήθειας για τους Πρόσφυγες CTR στη Νικολίνα του Ιασίου** ήταν η δύο εβδομάδων Ιοβάνα - μικροσκοπική και ήσυχη στην αγκαλιά της μητέρας της, που ήταν επίσης ήσυχη και χλωμή, έχοντας γεννήσει σε καταφύγιο και περιπλανηθεί επί 21 ημέρες. Ακολούθησε ο ψηλός Ρόμαν, πατέρας του μωρού, η μητέρα του και ο 86χρονος παππούς του. Τέσσερις γενιές ανθρώπων βγήκαν από το φορτωμένο αυτοκίνητο και άρχισαν να περπατούν αργά προς τον χώρο υποδοχής.

- Από πού ήρθατε;
- Από το Χάρκοβο!

Η λέξη ακουγόταν οδυνηρή, σαν να μιλούν για μια καταδίκη.

Δεν είχαμε ακόμη ανοίξει επίσημα, αλλά ένας συνάδελφός μου με είχε καλέσει από το τελωνείο και με ρώτησε εάν θα μπορούσαμε να τους φιλοξενήσουμε, για αυτό τους βάλαμε στους δύο ορόφους για ευπαθή άτομα.

Το κοριτσάκι γεννήθηκε σε συνθήκες πολέμου, τρεις ημέρες αφότου είχαν εγκαταλείψει το σπίτι τους. Τι τρόπο πρέπει να βίωσε η νεαρή μητέρα... Ο Ρόμαν πρέπει να αισθανόταν διχασμένος: από τη μία το καθήκον του να πολεμήσει και, από την άλλη, να προστατέψει τα ευάλωτα μέλη της οικογένειάς του.

Όταν βγήκαν από το αυτοκίνητο με τις βαλίτσες τους, το μόνο που ήθελαν ήταν να κοιμηθούν. Μετά την πρώτη νύχτα, μου είπαν ότι το σπίτι ήταν πολύ ήσυχο. Το κοριτσάκι όμως ήταν ανήσυχο, και ο ηλικιωμένος, η όραση του οποίου χειροτέρευε, δε μιλούσε σε κανέναν. Ως έφηβος είχε βιώσει τον πόλεμο, Τώρα, στηριζόμενος στο μαστούνι του υπό το βάρος της ηλικίας και των εμπειριών μιας ζωής που δεν μπορούσε να αποχωριστεί, μετακινούνταν αμήχανα από καναπέ σε καναπέ.

Η πρώτη ημέρα στο κέντρο ήταν αφιερωμένη στη φροντίδα της Ιοβάννα με μπάνιο και μασάζ από την ομάδα της [Parentis](#). Όλες μας οι προσπάθειες είχαν επικεντρωθεί σε αυτήν την οικογένεια. Το επόμενο πρωί ήταν πιο ξεκούραστοι μετά από έναν ολονύχτιο ύπνο όπου η μικρή δεν είχε καν ξυπνήσει για να τραφεί.

Έπειτα, ακολούθησαν μερικές ήσυχες ημέρες - με μια ομιλητική και γλυκιά γιαγιά, μια διακριτική και ευχάριστη μαμά και ένα αξιαγάπητο νεογνό. Ο Ρόμαν σύντομα άρχισε να βοηθά άλλους πρόσφυγες, με όποιον τρόπο μπορούσε, νιώθοντας πιθανώς ότι ανταπέδιδε το καλό που είχε δεχτεί. Μαζί πλέναμε και απλώναμε ρούχα, λέγαμε ιστορίες. Ο ηλικιωμένος αναθάρρησε αρκετά ώστε να απαντά στους χαιρετισμούς και να παρουσιάζεται ακριβώς στην ώρα του στο τραπέζι.

Μετά από μερικές ημέρες, η ισορροπία διαταράχτηκε για ακόμη μία φορά όταν η μητέρα, η γυναίκα και η κόρη του Ρόμαν προσπάθησαν να φύγουν για το Βέλγιο. Στο αεροδρόμιο διαπίστωσαν ότι μόνο η μητέρα του μπορούσε να αναχωρήσει. Η σύζυγός του δεν είχε ηλεκτρονικό διαβατήριο.

Δεν θέλω να ξέρω πώς αισθάνθηκε η γυναίκα όταν αναγκάστηκε να αφήσει πίσω της τον γιο, την εγγονή και τον πατέρα της. Όταν ο Ρόμαν επέστρεψε και πάλι με το παιδί στα χέρια του, όλοι ταραχτήκαμε. Τελικά, η νεαρή μητέρα και το κοριτσάκι κατάφεραν επίσης να φύγουν. Μόνον οι άνδρες παρέμειναν. Σιωπηλοί, αποκαρδιωμένοι, καθένας μόνος του με τις σκέψεις και την ανημποριά του. Σύντομα συνέχισαν το ταξίδι τους. Άφησαν πίσω την ανάμνηση ενός πρόσφυγα που έγινε για λίγο συνάδελφος, τη χαρά που νιώσαμε όλοι το πρωί που η μητέρα μας είπε πως το κοριτσάκι είχε ηρεμήσει και κοιμήθηκε αδιάκοπα, και το ευχαριστήριο σημείωμα του Ρόμαν που εξέφρασε την τεράστια χαρά του να βιώσουν το θαύμα που λεγόταν Ιοβάννα, το παιδί που επέμεινε να γεννηθεί όταν άλλοι σκοτώνονταν.



?????????: ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????

Από τον Zsolt Kükedi, μέλος της ΕΟΚΕ, Ουγγαρία

Ως εκπρόσωπος περιβαλλοντικής οργάνωσης, γνωρίζω ότι υπάρχει πολύ μικρό περιθώριο για περιβαλλοντικούς προβληματισμούς έναντι αυτής της ανθρώπινης τραγωδίας και ότι οι άνθρωποι που έρχονται άμεσα αντιμέτωποι με την εισροή προσφύγων εκτιμούν ακόμη και την απλούστερη ένδειξη ενδιαφέροντος, συμπόνιας και προσφοράς ελάχιστης βοήθειας.

Λόγω του έργου μου για την περιφερειακή ανάπτυξη, γνωρίζω πολλούς τοπικούς δημάρχους και ηγέτες κομητειών που προσέφεραν αμέσως και ανιδιοτελώς σπίτια και κοινόχρηστους χώρους των περιοχών τους σε πρόσφυγες μετά την έναρξη του πολέμου. Υπήρχε ένας οικισμός μόλις 700 ατόμων όπου βρήκαν καταφύγιο περισσότεροι από εκατό Ουκρανοί. Έκτοτε τους παρέχεται τροφή, στέγη και η δυνατότητα να πλένουν τα

ρούχα τους. Αμέσως μετά το ξέσπασμα του πολέμου, όταν επέστρεψα στην πατρίδα μου από τη σύνοδο ολομέλειας της ΕΟΚΕ, απευθύνθηκα σε 18 μέλη της τοπικής αυτοδιοίκησης, δημάρχους και ηγέτες κομητειών στην ανατολική Ουγγαρία, ρωτώντας τους τι αντιμετώπιζαν και πώς θα μπορούσαμε να τους βοηθήσουμε από τη μακρινή Βουδαπέστη Δεν σχεδίασα να πάω ο ίδιος αμέσως στα σύνορα, καθώς τις πρώτες ημέρες οι ενθουσιώδεις εθελοντές μπορεί να αποτελέσουν μάλλον εμπόδιο παρά βοήθεια στο ανθρωπιστικό έργο.

Εννέα από τα 18 άτομα με τα οποία επικοινωνήσα ανταποκρίθηκαν. Οι υπόλοιποι προφανώς δεν είχαν τον χρόνο να διαβάσουν ή να απαντήσουν σε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, κάτι που είναι απολύτως κατανοητό σε αυτή την κατάσταση. Ωστόσο, όσοι απάντησαν δήλωσαν ότι η επιστολή μου τους καθυσάχαζε. Το γεγονός και μόνον ότι τους σκεφτόμασταν και ότι συνειδητοποιούσαν πως μπορούν να στραφούν σε εμάς, ήταν κάτι πολύ θετικό. Κάποιος ζήτησε χρήματα επειδή χρειάζονταν κουβέρτες και απορρυπαντικά. Κάποιος άλλος με παρέπεμψε κάπου όπου ζητούνταν δωρεές. Αλλά συνολικά, υποσχέθηκαν να έλθουν σε επαφή εάν σταθεροποιηθεί η κατάσταση και δεν μπορούν πλέον να αντεπεξέλθουν οικονομικά ή προσωπικά.

Συμμετείχαμε επίσης σε μια άλλου είδους βοήθεια: τη συγκέντρωση ιατρικών εφοδίων και την παράδοσή τους σε όσους τα έχουν ανάγκη και δεν είναι σε θέση να τα προμηθευτούν λόγω αυτής της κατάστασης. Παραδώσαμε σακουλάκια στομίας από τον χώρο εργασίας της συζύγου μου. Τα σακουλάκια στομίας είναι ειδικά δοχεία για άτομα που δεν είναι σε θέση να αποβάλλουν με φυσικό τρόπο τα σωματικά απόβλητά τους λόγω αναπηρίας ή ασθένειας που επηρεάζει ορισμένα τμήματα του πεπτικού ή ουροποιητικού συστήματος. Τα περιττώματα αποβάλλονται μέσω μιας οπής, ή στομίας, σε συγκεκριμένο σημείο του κοιλιακού τοιχώματος. Οι ασθενείς χρειάζονται καθημερινά νέο σακουλάκι. Το ότι μεταφέραμε τα εν λόγω σακουλάκια ήταν κάτι που δεν περιμέναμε να κάνουμε. Ωστόσο, η ζωή μας είναι αρκετά περίπλοκη ώστε να κατανοούμε ότι σε μια κατάσταση όπως η παρούσα, πρέπει να κάνουμε και ασυνήθιστες δωρεές.

Στις συνεδριάσεις του τμήματος μας στην ΕΟΚΕ συζητήσαμε για τον πόλεμο Ουκρανίας-Ρωσίας και για τον αντίκτυπό του. Μου ζητήθηκε να προσκαλέσω ομιλητή από το πεδίο μάχης και εμπειρογνώμονα σε θέματα πυρηνικής ενέργειας, ώστε να γίνει κατανοητή η απειλή γύρω από τους πυρηνικούς σταθμούς της

σχολεία της Λιθουανίας. Στις 28 Φεβρουαρίου προσκαλέσαμε εκπαιδευτικούς όλων των γνωστικών αντικειμένων και επικεφαλής εκπαιδευτικών ιδρυμάτων να διδάξουν το πρώτο τους μάθημα για την αληθινή ιστορία της Ουκρανίας ως πράξη αλληλεγγύης προς τη χώρα.

Ο **Audrius Jurgelevičius**, αντιπρόεδρος της LSMPS/LESTU και καθηγητής ιστορίας, παρέδωσε ανοικτό μάθημα ιστορίας, με μια αναδρομή σε έναν αιώνα ιστορίας της Ουκρανίας και στις καταβολές του ουκρανικού κράτους. Το μάθημα μεταδόθηκε διαδικτυακά και όλα τα σχολεία της Λιθουανίας είχαν τη δυνατότητα να το παρακολουθήσουν ζωντανά.

Το μάθημα επιδίωκε τρεις στόχους: να καταδειχθεί, κατ' αρχάς, ότι ο λαός που ζει στην Ουκρανία, οι Ουκρανοί, είναι ανεξάρτητο έθνος και όχι Ρώσοι, και, κατά δεύτερον, ότι οι Ουκρανοί γράφουν τη δική τους ιστορία και έχουν οικοδομήσει το δικό τους κράτος, το οποίο διαχειρίζονται σήμερα. Αφού δημιούργησαν οι ίδιοι το κράτος τους, δεν πρέπει να είναι ευγνώμονες σε κανέναν για το γεγονός ότι έχουν το δικαίωμα να διαθέτουν κράτος. Και αφού δεν οφείλουν χάρη σε κανέναν για το κράτος τους, κανένας δεν έχει το δικαίωμα να τους το στερήσει. Ο τρίτος στόχος του μαθήματος ήταν να αποκαλυφθούν ορισμένοι μύθοι οι οποίοι, ορισμένες φορές, μετατρέπονται σε ψεύδη, όταν γίνεται λόγος για την ιστορία της Ουκρανίας.

Το μάθημα έχει ήδη μεταφραστεί στα ρωσικά, τα πολωνικά και τα αγγλικά και έχει προβληθεί σε όλες τις ηπείρους μέσω της λιθουανικής Διασποράς και μέσω της παγκόσμιας ομοσπονδίας Education International.

Προετοιμάσαμε αυτοκόλλητες ετικέτες τις οποίες οι μαθητές προσκλήθηκαν να εκτυπώσουν και να φοράνε ευκρινώς κατά τη διάρκεια του μαθήματος ως εκδήλωση της στήριξής τους προς την Ουκρανία. Τους ζητήσαμε επίσης να απαθανατίσουν στιγμιότυπα από το μάθημα και να μας στείλουν τις φωτογραφίες. Μοιραστήκαμε αυτές τις στιγμές με την εκπαιδευτική κοινότητα της Ουκρανίας σε συνδυασμό με μια διακήρυξη στήριξης και αλληλεγγύης.

Είναι πολύ σημαντικό να παραμείνουμε ενωμένοι. Δεν μπορούμε να επιτρέψουμε να ξαναγραφτεί η ιστορία.

Το μάθημα με αγγλικούς υπότιτλους είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<https://www.youtube.com/watch?v=G0lu8AM0o8c&t=17s>



??? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ??? ??????????

Από τον Emilis Ruželė, μέλος της ΕΟΚΕ, Λιθουανία

Από τις αρχές Μαρτίου, οι Λιθουανοί έχουν κάνει δωρεές αξίας άνω των 12 εκατομμυρίων ευρώ. Η οργάνωση που εκπροσωπώ, το Investors' Forum, έχει δωρίσει 1 000 ευρώ, οι δε επιχειρήσεις μέλη μας έχουν κάνει δωρεές αξίας πάνω από 300 000 ευρώ σε διάφορες οργανώσεις που παρέχουν βοήθεια στην Ουκρανία.

Η οργάνωση εθελοντών Stiprūs Kartu («Δυνατότεροι μαζί») βοηθά στην εξεύρεση τρόπων μεταφοράς, στέγασης και άλλων πόρων για τους πρόσφυγες από την Ουκρανία. Η Investors' Forum έχει διαθέσει το ήμισυ των γραφείων της στο Βίλνιους για να βοηθήσει και είναι έτοιμη να φιλοξενήσει εκεί μια οικογένεια προσφύγων. Και εγώ ο ίδιος ετοιμάσα ένα δωμάτιο στο διαμέρισμά μου για να φιλοξενήσω πρόσφυγες.

φιλοξενήσει εκεί μια οικογένεια προσφύγων. Και εγώ ο ίδιος ετοιμάσα ένα δωμάτιο στο διαμέρισμά μου για να φιλοξενήσω πρόσφυγες.

Στο Βίλνιους, τέλος, πραγματοποιούνται καθημερινά εκδηλώσεις διαμαρτυρίας έξω από τη ρωσική πρεσβεία.



?????????: ?? ?????????? ?????????????? ??? «???
???? ??????! ??? ??? ??????!»

από τον Fernando Manuel Maurício de Carvalho, μέλος της ΕΟΚΕ

Στις 10 Μαρτίου πραγματοποιήθηκε, κάτω από καταρακτώδη βροχή, δημόσια διαδήλωση στην πλατεία Largo de Camões της Λισαβόνας, με τους διαδηλωτές να καταδικάζουν τον πόλεμο, τις κυρώσεις και εκείνους που αντλούν κέρδη από την πώληση όπλων ή χρησιμοποιούν τον πόλεμο ως δικαιολογία για στρατιωτικοποίηση. Διαδηλώσεις πραγματοποιήθηκαν και σε άλλα μέρη της χώρας.

Οι διαδηλωτές της Λισαβόνας κυμάτιζαν μπλε ή λευκές σημαίες με σύμβολο ένα ζωγραφισμένο περιστέρι και το σύνθημα «ειρήνη». «Σταματήστε τον πόλεμο, δώστε μια ευκαιρία στην ειρήνη» ήταν το κύριο μήνυμα των διαδηλωτών, η οποία περιελάμβανε πολλές ομιλίες.

Μεταξύ αυτών, ξεχώρισε η ομιλία του João Coelho, εκπροσώπου της Γενικής Συνομοσπονδίας Εργατών Πορτογαλίας (CGTP-IN), ο οποίος καταδίκασε τα «γεράκια του πολέμου» που ενώνουν τις δυνάμεις τους

στην Ευρώπη προκειμένου να αυξήσουν τους εξοπλισμούς και εκείνους που πλουτίζουν σήμερα πουλώντας όπλα.

Η CGTP-IN εξέφρασε την αλληλεγγύη της προς τους εργαζομένους και τους λαούς που είναι θύματα πολέμου, και ιδίως προς τον λαό και τους εργαζομένους της Ουκρανίας. Σε όλες τις δραστηριότητές της μέχρι σήμερα η CGTP-IN καθοδηγείται από τις θεμελιώδεις αρχές της υπεράσπισης της ειρήνης και της καταδίκης του πολέμου και υπογραμμίζει την ανάγκη να σταματήσει ο πόλεμος και να δοθεί μια ευκαιρία στην ειρήνη.

Ζητούμε την οδό του διαλόγου για να οικοδομήσουμε μια ειρηνική επίλυση της σύγκρουσης. Ο πόλεμος δεν αποτελεί λύση και οι ανησυχίες μας στρέφονται προς τους εργαζομένους και τον λαό της Ουκρανίας, αλλά και όλων των χωρών, καθότι αυτοί επλήγησαν πρώτοι από τον πόλεμο και την καταστροφή.

Πιστεύουμε ότι, για να υπερασπιστούμε την ειρήνη, πρέπει να αγωνιστούμε κατά του милитарισμού και του ανταγωνισμού των εξοπλισμών, εστιάζοντας σε μια ειρηνική λύση η οποία θα προβλέπει τη σύναψη συμφωνιών και τη θέσπιση μηχανισμών διαλόγου στη βάση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, της συνεργασίας και της ασφάλειας των χωρών και των λαών της Ευρώπης. Είναι, επομένως, επείγουσα η ανάγκη να τερματιστεί η συνεχιζόμενη στρατιωτική κλιμάκωση.

Οι κυρώσεις δεν σταματούν τον πόλεμο. Αντ' αυτού, έχουν καταστροφικές συνέπειες για τους εργαζομένους και τους πολίτες, τόσο στις πληττόμενες χώρες όσο και αλλού. Οι κυρώσεις κατά χωρών όπως το Ιράκ κατέδειξαν αυτές τις συνέπειες και την επακόλουθη επιδείνωση των συνθηκών διαβίωσης, καθώς και τις επιπτώσεις σε άλλες χώρες. Γι' αυτό πρέπει να ληφθούν μέτρα σήμερα, ώστε να αντιμετωπιστούν οι επιθέσεις κατά των δικαιωμάτων που θέτουν σε κίνδυνο τις συνθήκες διαβίωσης των εργαζομένων.

Η CGTP-IN επισημαίνει την ανάγκη να εξασφαλιστεί πλήρης στήριξη στους πρόσφυγες, καταπολεμώντας συγχρόνως κάθε μορφή ρατσισμού και ξενοφοβίας, και τονίζει ότι είναι αναγκαίο να δοθεί ανθρωπιστική στήριξη στον λαό της Ουκρανίας και στους λαούς των γειτονικών χωρών προκειμένου να αντιμετωπίσουν τις προκλήσεις που εγείρονται.

Εκφράζουμε για άλλη μια φορά την αλληλεγγύη μας προς τους λαούς που είναι θύματα πολέμου, ιδίως προς τον λαό και τους εργαζομένους της Ουκρανίας, αλλά και προς εκείνους της Παλαιστίνης και της Δυτικής Σαχάρας, της Υεμένης, της Σομαλίας, της Συρίας και του Αφγανιστάν. Ταυτόχρονα, υπογραμμίζουμε ότι η πορεία προς την ειρήνη πρέπει να οικοδομηθεί σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο και υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών.

[«?? ????? ?? ? ? ?????? ?? ????? ? ? ????? ?????»](#)

Ακούστε το μέλος της ΕΟΚΕ **Ionuț Sibian** ο οποίος περιγράφει τη μαζική κινητοποίηση της ρουμανικής κοινωνίας των πολιτών για τους Ουκρανούς πρόσφυγες που αναζητούν καταφύγιο από τον πόλεμο και ενθαρρύνει σύσσωμη την ευρωπαϊκή κοινωνία των πολιτών να καλωσορίσει τους Ουκρανούς γείτονές τους:

«Αυτό είναι το μήνυμα που πρέπει να στείλουμε στον έξω κόσμο: Το σπίτι μας στις Βρυξέλλες θα πρέπει να είναι το σπίτι τους. Είμαστε εδώ και θα φροντίσουμε τους συναδέλφους μας από την Ουκρανία ώστε να τους παράσχουμε ένα δίκτυ ασφαλείας, ηθική στήριξη και ό,τι άλλο χρειάζεται».

????????? ?????????? ????????????

Δείτε την **Antje Gerstein** από τη Γερμανία καθώς περιγράφει την έμπρακτη βοήθεια της γερμανικής κοινωνίας των πολιτών προς τους Ουκρανούς πρόσφυγες.

«Η άμεση κινητοποίησή μας για να στηρίξουμε την Ουκρανία, τον λαό της, τις επιχειρήσεις της και την κοινωνία των πολιτών της με συγκεκριμένες χειρονομίες με κάνει περήφανη. Πολλές γερμανικές εταιρείες λιανικού εμπορίου στον τομέα των τροφίμων παρέδωσαν 4000 τόνους τροφίμων στην Ουκρανία. Αυτή είναι η έμπρακτη ευρωπαϊκή αλληλεγγύη».

?????????: ? UGT ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ???

????????????????? ??????????

Σε αυτό το βίντεο, ο Salgado Manuel Garcia, μέλος της EOKE από την Ισπανία, απευθύνει έκκληση για «ειρήνη, αλληλεγγύη και σεβασμό» και ανακοινώνει τη δέσμευση της συνδικαλιστικής του οργάνωσης να βοηθήσει τους Ουκρανούς που έχουν χτυπηθεί από τον πόλεμο.

«Εξ ονόματος της Unión General de Trabajadores, της κύριας συνδικαλιστικής ένωσης της Ισπανίας, καταδικάζουμε απερίφραστα την εισβολή των ενόπλων δυνάμεων του Βλαντιμίρ Πούτιν στην Ουκρανία. Δεν πρόκειται μόνο για επίθεση κατά των θεμελιωδών αξιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά και για επίθεση κατά αμάχων. Ζητούμε επειγόντως αλληλεγγύη και ανθρωπιστική βοήθεια».



Η ρωσική εισβολή στην Ουκρανία θα αλλάξει τις γεωπολιτικές και οικονομικές σχέσεις στον κόσμο, και ασφαλώς μεταξύ της Ρωσίας και της ΕΕ. Η εξοργιστική στρατιωτική επέμβαση, η οποία προκαλεί θύματα μεταξύ των αμάχων και καταστροφή των πόλεων και των πολιτικών και οικονομικών δομών της χώρας, έχει καταδικαστεί κατηγορηματικά και απερίφραστα από τη δημοκρατική διεθνή κοινότητα και το διεθνές συνδικαλιστικό κίνημα.

από την Cinzia del Rio, μέλος της ΕΟΚΕ, Ιταλία

Η ρωσική εισβολή στην Ουκρανία θα αλλάξει τις γεωπολιτικές και οικονομικές σχέσεις στον κόσμο, και ασφαλώς μεταξύ της Ρωσίας και της ΕΕ. Η εξοργιστική στρατιωτική επέμβαση, η οποία προκαλεί θύματα μεταξύ των αμάχων και καταστροφή των πόλεων και των πολιτικών και οικονομικών δομών της χώρας, έχει καταδικαστεί κατηγορηματικά και απερίφραστα από τη δημοκρατική διεθνή κοινότητα και το διεθνές συνδικαλιστικό κίνημα.

Εκφράσαμε την πλήρη στήριξή μας προς τον ουκρανικό λαό, διοργανώσαμε διαδηλώσεις κατά του Πούτιν και του απρόκλητου πολέμου του και υποστηρίζουμε την επιβολή αυστηρών οικονομικών

κυρώσεων κατά της Ρωσίας, οι οποίες θα πρέπει να ασκήσουν πίεση στο καθεστώς. Μετά από ενάμιση μήνα, οι θηριωδίες συνεχίζονται, οι ανθρωπιστικοί διάδρομοι έχουν αποδειχθεί δυσχερείς, εκατομμύρια Ουκρανοί έχουν εγκαταλείψει τη χώρα για να αναζητήσουν καταφύγιο στις χώρες της ΕΕ, πολλοί περισσότεροι εκτοπίζονται στο εσωτερικό της Ουκρανίας και οι διαπραγματεύσεις για την κατάπαυση του πυρός και την ειρηνευτική διαδικασία καθυστερούν.

Οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συνδικαλιστικές οργανώσεις και ΜΚΟ σε ολόκληρη την ΕΕ, και ιδίως σε χώρες που συνορεύουν με την Ουκρανία, έχουν επιδείξει την άνευ όρων αλληλεγγύη τους, παρέχοντας στους πρόσφυγες άμεση βοήθεια, ιατρική περίθαλψη, στέγη, τροφή, ρούχα και φάρμακα. Η [οδηγία για την προσωρινή προστασία](#) ήταν θεμελιώδους σημασίας για τη διασφάλιση της προστασίας και των δικαιωμάτων τους στην ΕΕ, βοηθώντας τους να αντιμετωπίσουν την κατάσταση έκτακτης ανάγκης και να ενσωματωθούν όσο το δυνατόν περισσότερο στις κοινωνίες μας. Επιπλέον, πρέπει να έχουμε κατά νου ότι το 80 % των προσφύγων είναι γυναίκες και παιδιά, που βιώνουν για πρώτη φορά τη σκληρότητα και τη βία του πολέμου, με ψυχολογικές συνέπειες που θα τους ακολουθούν για πάντα. Η ΕΕ θα πρέπει να επαγρυπνεί για να διασφαλίσει την προστασία αυτών των ευάλωτων ομάδων και να αντιμετωπίσει επίσης τον κίνδυνο εμπορίας ανθρώπων και σεξουαλικής εκμετάλλευσης.

Η εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία εδραίωσε την εθνική ταυτότητα της Ουκρανίας, τον γεωπολιτικό της προσανατολισμό προς τις δυτικές δημοκρατίες και επιτάχυνε την έναρξη της διαδικασίας ένταξης στην ΕΕ· επανένωσε —με ισχυρούς δεσμούς— την ΕΕ και τις ΗΠΑ, ενίσχυσε το ΝΑΤΟ στα σύνορα της Ουκρανίας και συσπείρωσε χώρες της ΕΕ που αντέδρασαν καταδικάζοντας ομόφωνα τη ρωσική εισβολή και τη βαρβαρότητα του πολέμου. Ωστόσο, μετά από μια πρώτη δέσμη κυρώσεων από την ΕΕ, η οποία επεκτάθηκε πρόσφατα στις εισαγωγές άνθρακα, μια κοινή απόφαση για την απαγόρευση των εισαγωγών, ιδίως φυσικού αερίου και πετρελαίου, είναι επί του παρόντος αδύνατη, διότι θα σήμαινε ότι η Ευρώπη θα πρέπει να αναζητήσει άμεσα εναλλακτικές πηγές εφοδιασμού προκειμένου να μην εξαρτάται η οικονομική της επιβίωση από τη Ρωσία. Αλλά δεν είμαστε ακόμη έτοιμοι, χρειαζόμαστε την ομοφωνία των ευρωπαϊκών κυβερνήσεων, ο δε αντίκτυπος που θα είχε στο εθνικό ΑΕγχΠ ορισμένων χωρών ο ολοκληρωτικός αποκλεισμός των εισαγωγών ενέργειας από τη Ρωσία θα ήταν δραματικός.

Θα σήμαινε κλείσιμο επιχειρήσεων και απώλεια θέσεων εργασίας μετά την πανδημική κρίση. Θα χρειαστεί, ασφαλώς, χρόνος για την επιβολή συνολικού εμπάργκο στο φυσικό αέριο και τους υδρογονάνθρακες, ωστόσο η πορεία έχει χαραχθεί και οι προηγούμενες οικονομικές σχέσεις με τη Ρωσία έχουν διαρραγεί για πάντα. Σε αυτό το πλαίσιο, ωστόσο, η ΕΕ έχει την ευθύνη να περισώσει ό,τι έχει απομείνει από την ουκρανική οικονομία, προκειμένου να αποφευχθεί μια μακροχρόνια καταστροφή για τα επόμενα χρόνια, και να ξεκινήσει έναν ουσιαστικό διάλογο με την Ουκρανία σχετικά με την ενταξιακή διαδικασία, χωρίς να επηρεαστεί αρνητικά η εν εξελίξει διαδικασία ένταξης των Δυτικών Βαλκανίων.

Η ΕΕ πρέπει να λάβει αντισταθμιστικά μέτρα για την αντιμετώπιση των αρνητικών οικονομικών και κοινωνικών επιπτώσεων της σύγκρουσης και των συναφών κυρώσεων στις χώρες μας. Δεν μπορούμε να αγνοήσουμε ότι οι κυρώσεις κατά της Ρωσίας θα επηρεάσουν τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης της ΕΕ, τους οποίους συμφωνήσαμε παράλληλα με τις επενδύσεις της δέσμης μέτρων «Next Generation EU». Ωστόσο, πρέπει να διατηρήσουμε τις δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση και να διασφαλίσουμε μια καλύτερη κοινωνική διάσταση στην Ευρώπη.

Ο πόλεμος έχει επίσης σοβαρές επιπτώσεις στις παγκόσμιες και ευρωπαϊκές προμήθειες τροφίμων. Θα επιδεινώσει ακόμη περισσότερο την ήδη δύσκολη κατάσταση για τους Ευρωπαίους γεωργούς και καταναλωτές, λόγω της αύξησης των τιμών. Πρέπει να επικεντρωθούμε σε μέτρα για τη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας στην ΕΕ, τόσο βραχυπρόθεσμα μετά την εισβολή όσο και μακροπρόθεσμα. Εν τω μεταξύ, δεν πρέπει να αγνοήσουμε τον ισχυρό αντίκτυπο του πολέμου στον εφοδιασμό τροφίμων και σε τρίτες χώρες. Πρέπει να αποφευχθεί μια νέα κοινωνική και οικονομική κρίση, να σταματήσει η κερδοσκοπία στις τιμές των τροφίμων και του πετρελαίου και να εξεταστούν μέτρα για τη φορολόγηση των πρόσθετων κερδών τους.

Ωστόσο, προτεραιότητα είναι να σταματήσει ο πόλεμος και να βρεθεί ένας τρόπος για να ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις και η ειρηνευτική διαδικασία. Η ΕΕ πρέπει να καταστεί πραγματικός γεωπολιτικός παράγοντας, ο ηγετικός παράγοντας στις διαπραγματεύσεις, καθώς διακυβεύεται το μέλλον της ΕΕ. Η Κίνα και η Τουρκία αποβλέπουν σε ίδια πολιτικά και οικονομικά πλεονεκτήματά στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων αυτών, αλλά δεν αποτελούν «πρωταθλητές» όσον αφορά τη δημοκρατία και τον σεβασμό των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τούτο σηματοδοτεί μια καμπή στην ιστορία της ΕΕ, με πολιτικές, οικονομικές και στρατηγικές επιπτώσεις σε ολόκληρο τον κόσμο. Η ΕΕ πρέπει να αναλάβει νέες ευθύνες και να προχωρήσει προς μια ισχυρότερη πολιτική ολοκλήρωση: δεν είναι δυνατόν να έχουμε ένα κοινό αμυντικό σύστημα χωρίς κοινή εξωτερική πολιτική και ισχυρότερη και πιο συνεκτική πολιτική ολοκλήρωση. Οποιαδήποτε κίνηση προς μια ενοποιημένη άμυνα πρέπει να συνοδεύεται από σαφή δημοκρατικό έλεγχο σε ένα τέτοιο σύστημα.

Ο κίνδυνος ενός πολέμου εντός της Ευρώπης θα πρέπει να ωθήσει τις κυβερνήσεις της ΕΕ να προωθήσουν μια σαφή διαδικασία πολιτικής ολοκλήρωσης στο πλαίσιο της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης. Η ΕΕ οφείλει να υπερασπιστεί και να προστατεύσει τις αξίες της και έχει την ευθύνη να διατηρήσει την ειρήνη που έχουμε εγγυηθεί στην Ευρώπη επί 70 χρόνια.



??? ?????? ?????? ?? ???? ?????????? ??? ???????
???? ???????

Από τον Andris Gobiņš, μέλος της ΕΟΚΕ, Λετονία

Ο καθένας από μας μπορεί να συμβάλει στην ταχύτερη και βιώσιμη αποκατάσταση της ελευθερίας. Σας παρουσιάζω ορισμένες ιδέες και προτάσεις, με βάση τις εμπειρίες μου ως παιδί οικογένειας προσφύγων, που μεγάλωσε στην εξορία, και ως εργαζόμενος τώρα στη Λετονία.

1. Πρέπει να γνωρίσουμε τους στόχους μας και να δράσουμε ανάλογα.

Αυτό που είναι βέβαιο είναι ότι όσο γρηγορότερα η Ουκρανία απελευθερωθεί πλήρως από τη ρωσική κατοχή και την τρομοκρατία της Ρωσίας, τόσο λιγότερες δολοφονίες, βιασμοί, βασανιστήρια, πόνος και καταστροφές θα υπάρξουν και τόσο μικρότερες θα είναι οι επιπτώσεις

για την υπόλοιπη Ευρώπη.

Πρέπει να καταβάλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια (ναι, «ό,τι περνάει από το χέρι μας») για να βοηθήσουμε την Ουκρανία να κερδίσει αυτόν τον πόλεμο κατά της τρομοκρατίας και να σώσουμε το μέλλον της ΕΕ και της Ευρώπης. Και ναι, εμείς η κοινωνία των πολιτών, μπορούμε να συμβάλουμε σε αυτό, ασκώντας πιέσεις στους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής και συζητώντας μαζί τους, καθώς και αναλαμβάνοντας πιο συντονισμένη δράση και προωθώντας την πιο στενή συνεργασία με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.

2. Τα πιθανά αιτήματα της κοινωνίας των πολιτών προς τις κυβερνήσεις περιλαμβάνουν:

- Ανάληψη πολιτικής δράσης (μεταξύ άλλων από πολιτικούς που είναι μέλη ή στηρίζουν την οργάνωσή σας). Πρέπει να παραδοθούν όλα τα αναγκαία όπλα και να επιβληθούν πλήρεις και αυστηρές κυρώσεις. Δεν υπάρχει περιθώριο για κατευνασμό. - Τι πρέπει να κάνουμε:
- Να αναλάβουμε ισχυρή δράση για τον περιορισμό της διάδοσης και την αντιμετώπιση των ψευδών ειδήσεων και της χειραγώγησης. - Η ΕΕ πρέπει να δράσει με μεγαλύτερη αποφασιστικότητα.
- Να αναπτύξουμε έναν μηχανισμό για την ειρήνη, την ανάκαμψη και την ανθεκτικότητα για την Ουκρανία και τα κράτη μέλη στα ανατολικά σύνορα της ΕΕ, ώστε να καταστεί η πιο σταθερή και ευημερούσα περιοχή παγκοσμίως.

3. Η πιθανή δράση που μπορεί να αναλάβει η κοινωνία των πολιτών περιλαμβάνει:

- Μποϊκοτάζ όλων των εισαγωγών από τη Ρωσία, μεταξύ άλλων της ενέργειας, καθώς και εταιρειών που συνεχίζουν να συνεργάζονται με τη Ρωσία ή δραστηριοποιούνται σε αυτήν, καθώς και αγορά ουκρανικών προϊόντων. - Πρέπει να καταβάλουμε μεγαλύτερες προσπάθειες σε αυτόν τον τομέα.
- Θα μπορούσαμε να προσχωρήσουμε στο ανεπίσημο δίκτυο των συνδικαλιστικών οργανώσεων που αρνούνται να φορτώνουν/εκφορτώνουν ρωσικά πλοία κ.λπ., θα μπορούσαμε να στηρίξουμε ΜΚΟ που συνεργάζονται με την Ουκρανία ή παρέχουν στήριξη στους πρόσφυγες που έρχονται από αυτήν. - Ας αναλάβουμε μεγαλύτερη δράση σε όλους αυτούς τους τομείς!
- Συμπεριλάβετε θέματα που αφορούν την Ουκρανία και προσκαλέστε τους εκπροσώπους ουκρανικών οργανώσεων να συμμετέχουν σε όλες τις συνεδριάσεις των οργανώσεων και των δικτύων σας, όπως κάναμε κι εμείς στις συνεδριάσεις των τμημάτων της ΕΟΚΕ και στην Ολομέλεια. - Ας συνεχίσουμε αυτό το θετικό έργο.

Συμπεράσματα: - Ο επιτιθέμενος, η Ρωσία, δεν πρέπει να έχει τα παραμικρά κέρδη/πλεονεκτήματα. Η ΕΕ θα επωφεληθεί τα μέγιστα, εάν η Ουκρανία προσχωρήσει σε αυτήν.

Όπως δηλώνουμε ρητά στο ψήφισμά μας, η ΕΟΚΕ «κρίνει υψίστης σημασίας για την ΕΕ και τη διεθνή κοινότητα να μην αλλάξουν τα σύνορα με στρατιωτικά μέσα και να μην αποκομίσει οφέλη ο επιτιθέμενος. Πρέπει να γίνεται σεβαστό το κράτος δικαίου και όχι τα δικαιώματα του ισχυρότερου και να αποζημιωθεί πλήρως η Ουκρανία.» Οτιδήποτε άλλο θα έβλαπτε σοβαρά την ΕΕ και την παγκόσμια ειρήνη και θα συνεπαγόταν δυσβάσταχτο κόστος, τόσο από ανθρώπινη όσο και από οικονομική άποψη.

Πιστεύω ότι η Ουκρανία πρέπει και θα καταστεί πολύ σύντομα πλήρες κράτος μέλος της ΕΕ. Η ΕΕ θα καταστεί ισχυρότερη και, ναι, θα είναι επίσης καλύτερη με την Ουκρανία ως μέλος της. Δεν χωρεί αμφιβολία ότι υπάρχει η επαρκής βούληση για τις απαιτούμενες υπολειπόμενες μεταρρυθμίσεις στην Ουκρανία. Ο ισχυρός θετικός αντίκτυπος στις αξίες και τις σχετικές πολιτικές είναι αδιαμφισβήτητος.

Παρεμπιπτόντως, στις 9 Μαΐου, την Ημέρα της Ευρώπης, οι λετονικές ΜΚΟ θα ηγηθούν μιας δράσης για τη φύτευση ηλιοτροπίων προκειμένου να εκφράσουν την αλληλεγγύη τους προς την Ουκρανία: #UkraineSolidarity και #UkraineInTheEU. Τα βασικά θεσμικά όργανα της ΕΕ και άλλοι φορείς θα συμμετέχουν. Συμμετέχετε κι εσείς!

??????????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

??

Amalia Tsoumani (at)
Agata Berdys (ab)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Giorgia Battiato (gb)
Thomas Kersten (tk)

??????????

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

??????????

??????????
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
T??. (+32 2) 546.94.76

